

**Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno - Kulturalnych
"Nad Czarną Hańczę"**
16-400 Suwałki, ul. Przytorowa 19
KRS/002834/08/541
NIP: 844-228-60-84 Regon: 200213310

OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

Suwałki, 27.05.2011 r.

Data i miejsce złożenia oferty
(wypełnia organ administracji publicznej)

OFERTA ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH) (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536), REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

Kultura, sztuka, ochrona dóbr kultury i dziedzictwa narodowego (rodzaj zadania publicznego)

**Wydanie dorobku artystycznego prof. Andrzeja Strumiły – rozszerzenie oferty edukacyjnej,
stymulowanie aktywności społecznej i kulturalnej w województwie podlaskim i na pograniczu
polsko – litewskim**
(tytuł zadania publicznego)

w okresie od **3 czerwca 2011 r. do 31 sierpnia 2011 r.**

W FORMIE
POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO/WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA
PUBLICZNEGO¹⁾

PRZEZ

Urząd Miejski w Suwałkach
(organ administracji publicznej)

I. Dane oferenta/oferentów

1) nazwa Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno – Kulturalnych „Nad Czarną Hańczę”

2) forma prawna:²⁾

- | | |
|--|--|
| ☒ stowarzyszenie | ☐ fundacja |
| ☐ kościelna osoba prawna | ☐ kościelna jednostka organizacyjna |
| ☐ spółdzielnia socjalna | ☐ inna..... |

3) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, w innym rejestrze lub ewidencji:

002834/08/541 KRS

4) data wpisu, rejestracji lub utworzenia: 08.07.2008 r.

5) nr NIP: 844-228-60-84 nr REGON: 200213310

6) adres:

miejsowość: Suwałki ul.: Wazów 2c

dzielnica lub inna jednostka pomocnicza:

gmina: Suwałki powiat: Suwałki

województwo: podlaskie

kod pocztowy: 16-400 poczta: Suwałki

7) tel.: 87 567 91 95 faks: -----

e-mail: www.sisk.czarnahancza@onet.pl http:// -----

8) numer rachunku bankowego: 62 2490 0005 0000 4500 1742 7931

nazwa banku: Alior Bank oddział Suwałki

9) nazwiska i imiona osób upoważnionych do reprezentowania oferenta/offerentów

- a) Henryk Kudela – zastępca przewodniczącego
- b) Stanisław Kurak – sekretarz
- c) Bogdan Cichocki – skarbnik

10) nazwa, adres i telefon kontaktowy jednostki organizacyjnej bezpośrednio wykonującej zadanie, o którym mowa w ofercie:

Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno – Kulturalnych „Nad Czarną Hańczą”

16-400 Suwałki

ul. Wazów 2c

16-400 Suwałki

tel. stacjonarny 87 567 91 95 tel. kom. 600 290 188

11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego)

Henryk Kudela – tel. kom. 600 290 188

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego

- 1) wspieranie rozwoju społecznego mieszkańców Polski północno – wschodniej.
- 2) Prowadzenie działalności oświatowej i kulturalnej we wszystkich formach.
- 3) Ochrona dziedzictwa narodowego i pamięci historycznej narodów na pograniczu Polski północno-wschodniej, Litwy, Białorusi, Rosji (Obwód Kaliningradzki).
- 4) Działania proekologiczne, troska o zachowanie natury i dziedzictwa kulturowego we współpracy z sąsiadami: Litwą, Białorusią, Rosją.
- 5) Organizowanie działań służących zachowaniu i popularyzowaniu dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego.

b) działalność odpłatna pożytku publicznego

Nie dotyczy.

- 13) jeżeli oferent /oferenci prowadzi/prowadzą działalność gospodarczą:
- a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców 002834/08/541 KRS
 - b) przedmiot działalności gospodarczej

Prowadzenie działalności wydawniczej popularyzującej wiedzę i twórczość regionalną.

II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej¹⁰⁾

III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

W ramach projektu zostanie przygotowana do druku i wydana publikacja prezentująca dorobek twórczy prof. Andrzeja Strumiły pod tytułem „Summa”.

Profesor Andrzej Strumiło jest jednym z najwybitniejszych i najciekawszych artystów zamieszkujących Suwalszczyznę. Jego twórczość stanowi wyjątkowe dziedzictwo kulturowe naszego regionu. Głównym celem projektu jest przybliżenie i „ocalenie od zapomnienia” twórczości tej niezwyklej postaci.

Projekt obejmuje następujące działania:

- przygotowanie merytoryczne oraz przygotowanie do druku dorobku twórczego (malarstwo, rzeźba, ilustracje, grafika, scenografie, poezja) prof. Andrzeja Strumiły;
- popularyzację i promocję wydawnictwa w województwie podlaskim oraz w miejscach związanych z twórcą (Suwałki, Wilno, Łomża, Białystok, Warszawa, Łódź, Kraków, Mińsk);
- wstęp do wydawnictwa napisze Bronisław Komorowski, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej;

- projekt będzie szczególnie kierowany do młodzieży i środowiska osób niepełnosprawnych.

2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków

Prof. Andrzej Strumiłło jest jednym z najwybitniejszych twórców naszego regionu. Malarz, ilustrator, rzeźbiarz, poeta jest artystą rozpoznawalnym w Europie i świecie. Był kierownikiem programu graficznego Sekretariatu Generalnego ONZ w Nowym Jorku. Zwiedził: Chiny, Daleki Wschód, ZSRR, Indie, Mongolię, Wietnam, Japonię, Nepal i Tajlandię. Owocem tych podróży artystycznych było wydanie książek o przyrodzie i kulturze, cykle rysunkowe fotograficzne. Jego twórczość prezentowana była na wystawach: w Niemczech, Ukrainie, Litwie, Rosji, Białorusi. Pomimo tego postać profesora jest mało znana w naszym regionie. Stąd konieczność wydania publikacji, która przybliży twórczość prof. Andrzeja Strumiłły. Wydawnictwo „Summa” stanowi podsumowanie ponad 60-letniej pracy artystycznej profesora w różnych dziedzinach twórczości. Uporządkowany i opublikowany dorobek artysty będzie stanowił ofertę wiedzy o twórczości skierowany do wielu pokoleń, a przede wszystkim będzie dziełem „ocalenia od zapomnienia” dorobku wybitnego artysty związanego z regionem, państwami przygranicznymi i głównymi ośrodkami kultury (Warszawa, Kraków). Wydanie tej publikacji pozwoli także na promocję Suwałk i województwa podlaskiego. Przybliży społeczności lokalnej i krajowej kulturowe dziedzictwo naszego regionu.

3. Opis grup adresatów zadania publicznego

Grupą adresatów projektu są mieszkańcy Suwałk i województwa podlaskiego, twórcy i animatorzy działań społeczno-kulturalnych, regionoznawcy, pracownicy i działacze kultury, środowiska oświatowe i naukowe, młodzieży. Publikacja zostanie przekazana uczelniom naszego regionu, bibliotekom publicznym woj. podlaskiego, wytypowanym szkołom średnim o profilu humanistycznym.

4. Uzasadnienie potrzeby dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.¹¹⁾

Nie dotyczy

5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/oferenci¹⁾ otrzymał/otrzymali¹⁾ dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji .¹¹⁾

Stowarzyszenie nie korzystało do tej pory z żadnych form wsparcia.

6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

- Promocja twórczości prof. Andrzeja Strumiłły, a zwłaszcza pokazanie wielokulturowości i aspektów humanistycznych w jego dziełach.
- Pobudzanie aktywności obywatelskiej w zakresie kontaktów z formami kultury i dziedzictwa narodowego.
- Popularyzacja wiedzy o życiu wybitnych twórców związanych z regionem.
- Edukacja społeczeństwa, a szczególnie młodzieży.

7. Miejsce realizacji zadania publicznego

Miasto Suwałki i obszar województwa podlaskiego i miast związanych z osobą twórcy: Warszawa, Łódź, Wilno, Mińsk.

8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego¹²⁾

W ramach zadania będą podjęte następujące działania:

- 1) Pozyskanie osób do współpracy i zawarcie stosownych uzgodnień.
- 2) Opracowanie materiałów źródłowych: tekstu, skanowanie materiałów.
- 3) Skład komputerowy, opracowanie graficzne.
- 4) Druk, oprawa.
- 5) Zorganizowanie spotkań autorskich.
- 6) Zorganizowanie kampanii promocyjno-reklamowej.
- 7) Ewaluacja projektu i przygotowanie rozliczenia.

- 5) Zorganizowanie spotkań autorskich.
- 6) Zorganizowanie kampanii promocyjno-reklamowej.
- 7) Ewaluacja projektu i przygotowanie rozliczenia.

9. Harmonogram¹³⁾

Zadanie publiczne realizowane w okresie od 3 czerwca – 31 sierpnia 2011 roku		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego ¹⁴⁾	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
1) Współpraca z autorem - opracowanie wydawnictwa	czerwiec 2011 r. czerwiec 2011 r.	Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno – Kulturalnych „Nad Czarną Hańczę” w Suwałkach j. w.
2) skład komputerowy, opracowanie graficzne	lipiec - sierpień 2011 r.	j. w.
3) druk, oprawa	sierpień 2011 r.	j. w.
4) ewaluacja projektu i opracowanie rozliczeń		

10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego¹⁵⁾

- 1) Organizacja spotkań autorskich w środowiskach młodzieży, oświaty, działaczy kultury.
- 2) Przekazanie publikacji: uczelniom, bibliotekom publicznym, szkołom średnim o profilu humanistycznym z województwa podlaskiego.
- 3) Wydanie publikacji „Summa” w nakładzie 1000 egzemplarzy .
- 4) Zorganizowanie 8 spotkań autorskich z miastami związanymi z osobą twórcy.
- 5) Przeprowadzenie kampanii promocyjnej w lokalnych regionalnych i centralnych mediach.

IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp	Rodzaj kosztów	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	Koszty merytoryczne ¹⁸⁾ po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ :							
	1) opracowanie projektu	1	7000,00	umowa	7000,00		7000,00	
	2) zebranie materiałów i dokumentacji		4000,00	oświadczenie	4000,00	-----	-----	4000,00
	3) przygotowanie graficzne i skanowanie		4000,00	umowa/ oświadczenie	4000,00	3000,00		1000,00
	4) skład komputerowy	1	8200,00	faktura	8200,00	4000,00	4200,00	
	5) korekta	1	900,00	umowa	900,00		900,00	
	6) tłumaczenie na jęz. angielski	1	3000,00	faktura	3000,00	3000,00		
	7) zakup papieru	4 tony	15500,00	faktura	15500,00		15500,00	
	8) druk	1000	23,50	umowa/ faktura	23500,00		23500,00	
	9) oprawa, etui, obwoluta	1000	16,50	faktura	16500,00		16500,00	
II	Koszty obsługi ²⁰⁾ zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ :							
	1) obsługa projektu	1	4000,00	umowa	4000,00		4000,00	
	2) księgowość	1	2600,00	umowa	2600,00		2600,00	

	3) koszty podróży		4800,00	faktura	4800,00		4800,00	
	4) administracja : materiały biurowe – papier, długopisy, teczki, segregatory, zszywacze, dziurkacze, spinacze, itp				2000,00		2000,00	
	5) różne – pendrive, tusz do drukarki, tonery do drukarki				2500,00		2500,00	
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie ... (nazwa Oferenta) ¹⁹⁾ :							
	1) zakup laptopa, oprogramowania, drukarki				3500,00		3500,00	
	2) promocja – spotkanie w 8 miastach				4500,00		4500,00	
	3) druk zaproszeń na spotkania autorskie				1800,00		1800,00	
	4) konferencja prasowa – promocja w mediach				2450,00		2450,00	
IV	Ogółem:				110.750	10.000	95.750	5.000

2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	10.000 zł	9,03 %
2	Środki finansowe własne	20.000 zł	18,06 %
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3)	75.750 zł	68,40 %
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego	35.750 zł	32,28 %
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje		36,12 %

	z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych)	40.000 zł	
3.3	pozostałe		
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	5.000 zł	4,51%
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	110.750zł	100%

3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych²¹⁾

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
Marszałek Województwa Podlaskiego	40.000,00	TAK	
		TAK/NIE ¹⁾	
		TAK/NIE ¹⁾	
		TAK/NIE ¹⁾	

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego²²⁾

Andrzej Strumiłło – artysta, projektant
Henryk Kudela - nadzór do publikacją – wydawca
Stanisław Kurak – redaktor
Dariusz Sznajder – grafik, informatyk
Marianna Rant-Tanajewska – korektorka
Hubert Ożga – tłumacz jęz. angielskiego

2. Zasoby rzeczowe oferenta przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania

W ramach realizacji zadania wykorzystane będą prywatne, należące do członków stowarzyszenia
– lokale, samochód, telefon.

3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju
(ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

To pierwszy projekt stowarzyszenia.

4. Informacja, czy oferent przewiduje(-a) zlecać realizację zadania publicznego w trybie,
o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku
publicznego i o wolontariacie.

Nie dotyczy.

Oświadczam (-y), że:

- 1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta;
- 2) w ramach składanej oferty przewidujemy pobieranie opłat od adresatów zadania;
- 3) oferenci są związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia 31 grudnia 2011 r.;
- 4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
- 5) oferent składający niniejszą ofertę nie zalega (-ja) z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne¹⁾;
- 6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym;
- 7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno - Kulturalnych
"Nad Czarną Hańczę"
16-400 Suwałki, ul. Przytorowa 19
KRS/002834/08/541
NIP: 14-228-60-84 Regon: 200213311

Z-ca PRZEWODNICZĄCEGO
STOWARZYSZENIE INICJATYW
SPOŁECZNO-KULTURALNYCH
"NAD CZARNĄ HANCZĄ"
Henryk Kudela

(podpis osoby upoważnionej
lub podpisy osób upoważnionych
do składania oświadczeń woli w imieniu
oferenta/offerentów¹⁾)

Data 13.11.2011

Poświadczenie złożenia oferty²⁵⁾

--

Adnotacje urzędowe²⁵⁾

--